



-*-

بروتوكول تعاون علمي
بين
جامعة دمشق
وأكاديمية الدراسات الاقتصادية
في رومانيا

ان جامعة دمشق في الجمهورية العربية السورية ممثلة برئيسها الاستاذ الدكتور عبد الغني ماء البارد وأكاديمية الدراسات الاقتصادية في رومانيا ممثلة برئيسها الاستاذ الدكتور قسطنطين باربوليسكو تعلنان عن رغبتهما المشتركة في دعم و تطوير التعاون العلمي القائم بينهما وذلك بالعمل على توقيع اتفاق يحدد تفاصيل التعاون في المجالات العلمية المختلفة بين أكاديمية الدراسات الاقتصادية في رومانيا وكل من كلية الاقتصاد والمعهد العالي للتنمية الادارية وقسم الاقتصاد الزراعي في كلية الزراعة في جامعة دمشق ويصادق عليه من السلطات المسؤولة في هاتين المؤسستين العلميتين ويوقع لاحقا في موعد يتفق عليه بموجب مراسلات رسمية، وذلك استنادا الى البرنامج التنفيذي لاتفاق التعاون المعقود بين حكومة الجمهورية العربية السورية وحكومة رومانيا للفترة ما بين ١٩٩٥-١٩٩٧ .
ويرمي اتفاق التعاون الى تحقيق الاهداف التالية:

المادة الاولى :

- تبادل أعضاء الهيئة التدريسية.
- تبادل الطلاب وطلاب الدراسات العليا.
- القيام بمشاريع وأبحاث مشتركة.
- تبادل المطبوعات والنشرات العلمية والمعلومات الاخرى الخاصة بالبحث العلمي والانشطة البحثية الوطنية و الدولية.
- تبادل المعلومات والخبرات في اطار ادارة التعليم العالي وادارة المؤسسات العلمية وفي ميدان تطوير الخطط الدراسية والمناهج.
- تبادل عدد من المنح لاعضاء الهيئة التدريسية للقيام بالبحوث العلمية وتعميق الخبرة التخصصية .

- تبادل عدد من المنح الدراسية لطلاب الدراسات الجامعية والعليا.

جامعة دمشق - الادارة المركزية - تلفون ٢٢٣٢١٥٢ - فاكس ٢٢٣٦٠١٠ - تلكس ٤١١٩٧١

Address : Administration, Damascus University, Damascus, Syria
Telephone 2232152 - Fax 2236010 - Tlx 411971 DAMUNV



المادة الثانية :

- تسعى المؤسسات العلميتان الى تحقيق الاهداف الواردة في المادة الاولى بحيث :
- تقدم المؤسسات العلميتان وفي اطار امكانياتهما المادية الدعم المالي اللازم لتنفيذ الاتفاق .
- توفر المؤسسات العلميتان أمكنة البحث والتسهيلات اللازمة للزائرين من أعضاء الهيئة التدريسية .
- تتفق المؤسسات العلميتان على أنشطة وموضوعات البحوث العلمية المشتركة .
- تسعى المؤسسات العلميتان قدر المستطاع للاستفادة من برامج التشجيع الوطنية والعالمية الخاصة بمشاريع البحث العلمي وتبادل الدارسين .

المادة الثالثة :

- تحدد مدة هذا البروتوكول بخمس سنوات تتجدد تلقائيا لمدة سنة واحدة ما لم تعلن احدى المؤسسات العلميتين قبل ستة أشهر على الاقل عن رغبتها في انتهاء العمل به أو تعديله .
- ويصبح هذا البروتوكول نافذا اعتبارا من تاريخ تبادل المراسلات الرسمية بالمصادقة عليه من قبل السلطات المسؤولة في كلتا المؤسسات العلميتين .
- تم توقيع هذا البروتوكول بدمشق بتاريخ ٢٣ نيسان ١٩٩٦ على نسختين أصليتين باللغتين العربية والرومانية، ولكلتا النسختين نفس الصلاحية .

عن جامعة دمشق
رئيس جامعة دمشق

الاستاذ الدكتور عبد الغني ماء البارد

عن أكاديمية الدراسات الاقتصادية
رئيس الاكاديمية

الأستاذ الدكتور قسطنطين باربو ليسكو